



JAARVERSLAG 2018

1 Algemeen:

- a Stichting Razem geeft inhoud aan de jumelage, de stedenband, van de gemeente De Bilt met de Poolse gemeente Mieścisko door contacten tussen burgers van beide gemeentes te onderhouden en te bevorderen.
- b De stichting is gevestigd in de gemeente De Bilt.
- c De doelstelling van stichting Razem is (conform de statuten):
"Op cultureel en sociaal gebied contacten onderhouden en uitwisselingen organiseren tussen inwoners van de gemeente Mieścisko in Polen en de gemeente De Bilt."
De jumelage tussen De Bilt en Mieścisko heeft bijgedragen aan de toenemende bewustwording van de Europese gedachte in Mieścisko.
- d Er wordt samengewerkt met andere instellingen, afhankelijk van de aard van de activiteit.
In 2018 waren dit onder meer de gemeente De Bilt, De Groene Daan, Zorgboerderij Nieuw Bureveld, de Voedselbank in de Bilt en de Paardenkamp in Soest.
Deelnemers en vrijwilligers kunnen invloed uitoefenen op het beleid van stichting Razem door suggesties te doen aan het bestuur en, wanneer gewenst, door (bestuurs-)vergaderingen bij te wonen.
- e De stichting heeft geen leden of cliënten.
- f Er wordt geen contributie geheven en er waren in 2018 geen donateurs.
- g Stichting Razem vraagt bij de gemeente subsidie aan:
 - Vanwege een structureel en substantieel tekort aan financiële middelen om haar doelstellingen te verwezenlijken.
 - Omdat de Jumelage een gemeentelijke activiteit is die in stichting Razem is ondergebracht. De gemeente De Bilt hecht belang aan de werkzaamheden van jumelagelijkingen in het algemeen, en specifiek aan de inzet van stichting Razem die de jumelage met de Poolse gemeente Mieścisko onderhoudt.
 - Vanwege continuïteit van bestaand beleid met daarbij de wetenschap dat de jumelagelijking gemeente in Polen, Mieścisko, wenst en verwacht dat stichting Razem haar werkzaamheden in haar belang voortzet en zo mogelijk uitbreidt.
- h Toelichting op het financieel gevoerde beleid:
Razem voerde, ook in 2018, een "zuinig" beleid. Er werd veelvuldig een beroep gedaan op vrijwilligers, die voor de door hen geleverde inspanningen alleen bij uitzondering vergoeding van de door hen gemaakte kosten krijgen.
- i Ten slotte kan hier gemeld worden dat stichting Razem per 1 januari 2011 een ANBI-status heeft.

2 Bestuur en vrijwilligers:

- a Het bestuur van stichting Razem is gewijzigd en is vanaf september 2017 als volgt samengesteld:

– Mevrouw H.T. Vossen	Hanka	Bilthoven	wnd. voorzitter
– De heer J.H.M. Rijksen	Jean	Soest	secretaris
– De heer C.A. Floor	Kees	Hollandsche Rading	penningmeester
– Mevrouw C.W. Schouten	Cathie	Maartensdijk	bestuurslid
– De heer J.C.G. Rossewij	Joop	Groenekan	bestuurslid

- b Beroepskrachten / vrijwilligers
 - Stichting Razem heeft geen beroepskrachten in dienst.
 - De stichting werkt met vrijwilligers (= onbetaalde medewerkers).
 - De taken die deze vrijwilligers uitvoerden behelsden alle voorkomende werkzaamheden binnen de stichting, zijnde het organiseren en uitvoeren van jumelageactiviteiten in de ruimste zin des woords.
- c Deskundigheidsbevordering: er werd in 2018 niet deelgenomen aan activiteiten op dit gebied.

3 Activiteiten 2018:

Het totaal aan activiteiten in 2018 is in goed overleg opgesteld en georganiseerd door beide Razembesturen, in Mieścisko en De Bilt.

a Bezoek van Poolse dorpschoudeu aan Nederland:

Voor dit bezoek aan de gemeente De Bilt en Nederland is er uitdrukkelijk voor gekozen om bewoners uit Mieścisko uit te nodigen die een belangrijke functie vervullen in hun eigen dorpskern en die nog niet eerder De Bilt en Nederland bezocht hebben.

Op de eerste dag van het bezoek werd door burgemeester Potters een lunch aangeboden aan het gezelschap en in de namiddag werd zorgboerderij Nieuw Bureveld in De Bilt bezocht. Er werd uitgelegd dat hier mensen met een beperking werken. Ook vertelde men over de voorgenomen plaatsing van zonnecollectoren ten behoeve van het milieu. Op een ander moment werd de Voedselbank in De Bilt bezocht waarbij de gasten uitgebreid geïnformeerd werden over hun zorgvuldige werkwijze. In de regio brachten we een bezoek aan de Paardenkamp in Soest, het nationaal paardenrusthuis.

Periode : april 2018

Duur : 5 dagen

Aantal Nederlandse deelnemers: 20

Aantal Poolse deelnemers: 9



Dorpschoudeu bij Jagtlust



Bezoek aan de Voedselbank



Op de Zorgboerderij

b Er is bemiddeld bij de overdracht van het Kerkorgel van de St. Willibrorduskerk uit Hedel, Noord-Brabant aan de gemeente Mieścisko:

De R.K. Kerk in Hedel ging sluiten en er werd een bestemming gezocht voor de roerende en onroerende zaken. Het kerkbestuur van de parochie van deze kerk is akkoord gegaan met het om niet schenken van het kerkorgel uit deze kerk aan één van de kerken in Mieścisko waarvan het orgel niet meer te repareren viel.

Het orgel is eind 2017 opnieuw opgebouwd in Mieścisko. In de loop van 2018 is het gestemd en waar nodig wordt het aangepast. Tijdens de Michaelsmarkt in 2018 mochten we een proeve van een concert bijwonen in de RK Kerk van Miescisko, waarvoor een organist uit Gniezno was overgekomen. Omdat de kerkbanken in de kerk in Mieścisko ook zeer aan vervanging toe zijn blijven we zoeken naar kerkbanken die hier in Nederland overcompleet worden.



Orgelconcert in parochiekerk



Dodenherdenking WOII 1 september



Bezoek aan kern Podlesie Wysokie



Lokale klederdracht

c Michaelsmarkt in Mieścisko in september:

De Michaelsmarkt in Mieścisko valt in deze regio van Polen samen met het oogstfeest.

Op de markt worden regionale producten verkocht, wordt kerkelijk bedankt voor de goede oogst, wordt muziek gemaakt, plezier gemaakt, gegeten en gedronken. 's Avonds was er een open lucht-disco. De gehele dag zijn er activiteiten. Het is een groots evenement waar honderden mensen uit de hele regio op af komen.

Razem De Bilt verkoopt op deze markt in Nederland ingezamelde kleding, serviesgoed, klein huisraad en snuisterijen. Een aantal inwoners van Mieścisko helpt de vrijwilligers van Razem daarbij. Dat is handig, want veel handen maken licht werk én het Pools is geen gemakkelijke taal.

De opbrengst van de verkoop gaat altijd naar een goed doel in Mieścisko.

Deze keer is de opbrengst gegaan naar de renovatie van het dorpshuis in de kern Budziejewo.

Periode : september

Duur : 5 dagen

Aantal Nederlandse deelnemers: 25

Aantal Poolse deelnemers: 10



d Reünie Nederlandse deelnemers aan de Michaelsmarkt in Mieścisko:

Het is een goed gebruik dat de Nederlandse deelnemers aan de Michaelsmarkt elkaar in of kort na het najaar weer een keer ontmoeten om herinneringen op te halen, bij te praten en plannen te maken voor de volgende markt.

Periode : december

Duur : 1 dag

Aantal Nederlandse deelnemers: 20



e Particuliere acties:

Ook de opbrengst van verschillende particuliere initiatieven in De Bilt wordt besteed aan een goed doel in Mieścisko. Toos Backx, Arie Kemp en anderen organiseren dit soort activiteiten.

In 2018 is de opbrengst van de verkoop van handgemaakte wenskaarten en de verkoop van ingezamelde spullen en van tuinproducten in Groenekan toegevoegd aan de opbrengst van de Michaelsmarkt voor de renovatie van het dorps huis in Budziejewo.

Duur: 4 dagen

Aantal Nederlandse deelnemers: 14

4. Financieel:

a Subsidie van de gemeente De Bilt:

In 2016 zijn door de gemeente De Bilt grote bezuinigingen (van 7% op de gehele sector welzijn) doorgevoerd. Echter de gemeentelijke subsidie voor de jumelagelijkingen is vanaf dat jaar met bijna 40% verminderd. Een dergelijke grote financiële ingreep maakt het noodzakelijk om ons beleid bij te stellen. De opbrengst van acties zal niet meer automatisch en geheel worden toebedeeld aan een of meer projecten voor goede doelen in Mieścisko.

Maar eind 2018 verergerde deze situatie voor onze jumelagelijking, zie verder 5.d.

b Eigen bijdrage en vergoedingen:

Poolse deelnemers aan activiteiten in Nederland wordt in het kader van goed gastheerschap nimmer om een financiële bijdrage gevraagd. Anders is dit bij Nederlanders die aan activiteiten deelnemen in Mieścisko. Zij betalen bijvoorbeeld een deel van de reiskosten wanneer niet met eigen vervoer wordt gereisd.

De bestuursleden van Razem hebben zich in 2018 zeer ingezet voor Razem en aanzienlijke (reis)kosten gemaakt. Daarmee hebben zij recht op de maximale vrijwilligersvergoeding die zij echter schenken aan de stichting. Hierover hebben zij een verklaring van het bestuur ontvangen.

c Schenkingen aan goede doelen in Mieścisko:

Er is samen met de gemeente Mieścisko gezocht naar projecten die dit jaar het meest voor een financiële bijdrage van Razem in aanmerking komen:

- De opbrengst van de Michaelsmarkt in september 2018 was € 1.320,- en werd bestemd voor de renovatie van het dorps huis in Budziejewo.
- De opbrengst van de kaartenactie, tuinverkoop en garageverkoop in Nederland bedroeg € 1.250,- en is eveneens bestemd voor de renovatie van het dorps huis in Budziejewo.

5 Diversen:

a Accommodatie:

Per activiteit wordt gezocht naar de meest geschikte verblijfplaats voor de deelnemers en accommodatie voor de activiteiten. We stellen een geschikt programma samen.

Kleinere groepen gasten uit Polen brengen we steeds onder in Biltse gastgezinnen.

b Hoe werken we als Razem De Bilt?

Het bestuur van Razem stelt telkens aan het eind van ieder jaar een voorlopig programma voor het volgend jaar op en communiceert hierover met het Razem-comité in Mieścisko.

In goed overleg worden vervolgens besluiten genomen over de komende uitwisselingen en aan welk(e) goed(e) doel(en) in Mieścisko een financiële bijdrage gegeven wordt.

De verschillende activiteiten worden verdeeld tussen bestuursleden en andere vrijwilligers, zodat elke activiteit zijn eigen eerstverantwoordelijke(n) en zijn eigen vrijwilligers heeft. Het bestuur bewaakt de voortgang van de verschillende activiteiten en vergadert daartoe ongeveer 1 x per maand.

c Dwarsverbanden met de andere jumelagestichting:

Er zijn goede, constructieve contacten met de stichting Jumelage De Bilt – Coesfeld.

Tijdens ons eerder verblijf in Mieścisko heeft ons bestuur nader kennis gemaakt met de vertegenwoordigers van een andere jumelagestad van Mieścisko, namelijk Retiers (Fr).

Het bestuur van die Franse jumelageorganisatie heeft ons bestuur en de Koninklijke Biltse Harmonie (KBH) uitgenodigd de festiviteiten in Retiers rond het 20-jarig jubileum van hun jumelage met Mieścisko in 2018 bij te wonen. De KBH heeft aan deze uitnodiging geen gevolg kunnen geven. Een delegatie van ons bestuur is wel afgereisd naar Retiers om daar deel te nemen aan deze festiviteiten evenals een grote delegatie uit Mieścisko en een kleine delegatie uit de andere jumelagegemeente van Mieścisko, Scharnebeck in Duitsland. De reis- en verblijfkosten voor deze activiteit is buiten het budget van St. Razem gebleven en is door de deelnemende leden van ons bestuur zelf bekostigd.



20-jarig jubileum Mieścisko-Retiers

d Kritische evaluatie:

- Het huidig beleid van Razem wordt voortgezet.
- De uitwisselingen zijn zinvol omdat we bijvoorbeeld steeds nieuwe (beroeps-)groepen met elkaar in contact brengen en in een aantal gevallen zoals bij de politie leidt dit tot een blijvend en goed contact, dat vervolgens voor Razem geen of weinig kosten meer oplevert.
- Voor grote activiteiten die extra geld kosten en ons reguliere budget te boven gaan, wordt, wanneer mogelijk, externe financiële ondersteuning gevraagd.
- Polen heeft zich de afgelopen jaren in economische zin relatief sterk ontwikkeld. Dit is ook te merken in de regio Poznan waarin de gemeente Mieścisko ligt.
Na de laatste verkiezingen in 2015 is het politieke landschap in Polen veranderd. Hoe we hier in Nederland ook over denken, we zijn van mening dat het voor onze beide landen van belang is dat de bestaande goede contacten die er zijn gehandhaafd blijven en zo mogelijk verdiept worden.
- We betreuren het tenslotte dan ook zeer dat de gemeente de Bilt ons eind 2018 meedeelde de jaarlijkse subsidie aan onze stichting met ingang van 2020 te zullen beëindigen. Voor ons is dit besluit van het College van B en W niet te begrijpen temeer daar op een vraag van een lid van de gemeenteraad desgevraagd werd geantwoord dat het niet de bedoeling is de jumelage, de stedenband met Mieścisko, te beëindigen. Het bestuur van St. Razem heeft zich in verband met deze voorgenomen beëindiging van haar subsidie besloten hiertegen in bezwaar te komen.

De website van Razem is www.stichtingrazem.nl en geeft de lezers informatie over de stichting en haar activiteiten.

Nadere en meer specifieke gegevens over de stichting en haar activiteiten zijn op de website van de stichting geplaatst conform de ANBI-verplichting.

Februari 2019.

